

LeffingeZicht

jaargang 12 • nr. 47
oktober 2025

Foto T'Jonck Benny



v.u. Jean-Marie Dedecker, Jurgen Vergauwe
Spermalliestraat 1 - Middelkerke

samen met



Van de redactie

Het was een opvallend nieuwsbericht, afgelopen voorjaar. Kinderen spelen blijkbaar steeds minder buiten. Sinds de vorige telling in 2019 is het aantal gedaald met 28 procent. Sinds 2008 zelfs gehalveerd. Of anders gezegd: in een buurt met 100 kinderen telde men 20 jaar geleden nog 75 kinderen die buiten speelden; nu nog amper 34. Natuurlijk zijn dit nationale gemiddelden en is dit voor ons dorp misschien minder erg, maar de trend is wel algemeen.

Onderzoekers noemen die achteruitgang dramatisch. Anderen leren kennen, leren ruzie maken maar daar ook een oplossing voor zoeken zonder tussen-komst van volwassenen, rekening houden met elkaar en met de omgeving... het zijn zaken waar een kind veel uit leert en die uiterst belangrijk zijn voor de ontwikkeling.

Als belangrijkste reden wordt gevaar vermeld: gevaar voor het verkeer, waar de auto nog altijd regeert. Gevaar ook voor figuren met kwade bedoelingen. Maar ook de opkomst van sociale media - die net gemaakt zijn om kinderen en volwassenen aan het scherm te kluisteren - speelt een rol.

En dan zijn er nog de omwonenden die zich durven ergeren aan het lawaai van spelende kinderen (alsof we zelf nooit luid hebben gespeeld als kind). Maar hoe kunnen kinderen vertrouwen in de wereld krijgen als ze hun eigen buurt niet mogen verkennen?

Nochtans zijn er mogelijkheden, zeker in een dorp als het onze. Er zijn veilige speelpleintjes, er is een jeugdbeweging, er is nog groen en open ruimte... En misschien moeten we hier en daar eens een **speelstraat** proberen. In dat geval wordt op vaste dagen en tussen vaste uren de straat autovrij gemaakt en kunnen kinderen er vrij spelen, onder een wakend oog van een paar ouders. Wie neemt het initiatief?

Nu de scholen weer gestart zijn en kortere dagen nog minder lijken uit te nodigen om buiten te zijn, is het aangewezen om elk moment aan te grijpen. Niets mooier dan een kind dat met rode vrieswangetjes hongerig naar binnen komt.

Veel speelplezier!



De redactie,

Diederik Van Rillaer, Geert Aneca, Gwen Deprez,
Nathalie Tavernier en Sigrid Dedeckere

Leffingezicht@gmail.com

Wist je al dat...

Wist je al dat...

... Restaurant De Swaene van voormalig sterrenkok Luc Bellings afgelopen zomer een 9/10 kreeg voor de mosselen natuur die men er voorschotelt. 'Door de lage prijs en de perfecte cuisson is dit een aanrader', volgens de immer kritische chef. **Dikke proficiat!**

... onze dorpsgenoten Elise Mommerency en Mats De Buck zich de ziel uit het lijf sprongen op het wereldkampioenschap Rope Skipping in Kawasaki, Japan. Helaas viel hen zelf geen medailles te beurt, maar het Belgisch team deed het wel uitstekend met 12 medailles, en het feit geselecteerd te zijn op een WK is al een topprestatie op zich! **Dikke proficiat!**

... de groendienst van de gemeente ons vriendelijk gevraagd heeft om nog eens te herhalen dat mensen die op stap gaan met hun hond, het zakje met de hondenpoep ook in de afvalbakken moeten deponeren. Heel wat van die zakjes blijken namelijk in het riool te belanden. Mensen denken dat dit 'wel zal wegspoelen': een misvatting dus. Straatputjes dienen om het oppervlaktewater te evacueren en zijn uitgerust met een interne klep die ervoor zorgt dat grote delen niet meegaan in het rioolstelsel. Als "grote delen" zoals o.a. hondenpoepzakjes, zich opstapelen zorgt dit voor verstoppingen van het putje met alle onaangename gevolgen van dien.

Het zakje zelf is zelden biologisch afbreekbaar en blijft intact wat ook een milieuprobleem geeft.

'De Kak in de Zak en hop in de vuilnisBak" dus! **Dikke merci!**

... naar aanleiding van Wereld Diabetes Dag op 14 november zal in de week van 17 tot 21 november enkele momenten worden voorzien waarbij vrijwilligers mensen kunnen helpen met het invullen van een vragenlijst. Door die vragenlijst in te vullen, wordt je risico op diabetes berekend. Je krijgt het resultaat onmiddellijk te zien. Meer informatie volgt. Je zal de vragenlijst ook online kunnen invullen via www.gezondheidspas.be. Daar vind je trouwens nog wel meer interessante info!

Dirk Baeteman

Landbouwer, dijkgraaf en molenaar



Aan de molen in Koekelare...

Op een mooie zondagmiddag in augustus, wanneer zon en wolken elkaar afwisselen en de noordoostenwind stevig door de velden blaast, tref ik Leffingenaar Dirk Baeteman aan bij de Hovaeremolen in Koekelare. Als een van de vaste molenaars demonstreert hij er met zichtbaar enthousiasme hoe het molenaarsambacht ooit werd beoefend.

Na een gezellige babbel op het terras van de molen, samen met zijn vrouw Yvette, roept het werk hem alweer. De molen moet gesmeerd worden en even later wordt de molen stilgezet om de wieken wat aan te passen aan de wispelturige wind deze middag. Hier is altijd wel iets te doen. Dat is meteen duidelijk.

Hoe het allemaal begon...

Dirk werd geboren op 20 september 1951 in Leffinge als zoon van landbouwers Marcel Baeteman en Clara Matton. Met zijn twee broers en twee zussen groeide hij op in een typische boerenfamilie waar ook de kinderen al vroeg een handje meehielpen.

De eerste job

Na de landbouwschool in Nieuwpoort, ging Dirk aan de slag bij de graanhandel van Arsène Buyse die gelegen was op de site van het huidige Muyllaertplein. Later werd het bedrijf overgenomen door de familie Decoster.

Naar het leger

Op zijn negentiende riep de dienstplicht. Eerst in Leopoldsburg, later in Stokkem werd hij opgeleid tot tankchauffeur. Dirk reed met de tank van en naar de schietstand zodat de kanonnières ermee konden trainen. Het was een dankbare job. Toch liep het niet altijd goed af. Een incident op de schietstand veroorzaakte een brand waardoor een mortiergranaat ontplofte. Er waren verschillende gewonden die afgevoerd moesten worden naar het militair hospitaal. Dirk kwam er met enkele lichte verwondingen en een flinke schrik vanaf.

Het leger bracht niet alleen discipline en avontuur, maar ook vrienden voor het leven: tot vandaag komt Dirk nog steeds samen met zijn kamergenoten uit die tijd.



Van kraanman tot boer

Na zijn jaar legerdienst in 1971, bleek zijn vroegere werkgever failliet. Dirk vond een nieuwe job als kraanman bij de firma Traen in Varsenare, waar hij acht jaar bleef.

In zijn tienerjaren was Dirk lid van de BJB -de Boerenjeugdbond- die later uitgroeide tot de KLJ. Vanaf zijn 16 jaar mocht hij zijn eerste stappen in het uitgaansleven zetten.

Daar leerde hij zijn vrouw Yvette kennen.

In 1973 trouwden ze en enkele jaren later namen ze de boerderij van Dirks ouders over: een gemengd



bedrijf met melkvee, varkens en akkerbouw. Dirk zag de landbouw evolueren van veel handenarbeid op het veld naar het gebruik van steeds gespecialiseerdere machines. In zijn jeugd werd het maaien en dorsen van het graan gedaan met de pikbinder getrokken door een paard. Later werd de pikbinder getrokken door een tractor, wat daarna evolueerde tot een zelfrijdende maaidorser of pikdorser. Samen met Yvette bouwde hij een warm gezin uit met drie zonen – Franky, Stefaan en Kristof – en inmiddels ook vier kleinkinderen.

Het verenigingsleven

Naast zijn werk op de boerderij is Dirk ook steeds actief geweest in het verenigingsleven. Hij zetelde in het bestuur van de Landelijke Gilde, waarvan tien jaar als voorzitter.

De dijkgraaf

Zijn ervaring als kraanman wakkerde Dirks belangstelling voor waterlopen aan. In 1994 trad hij toe tot het bestuur van de Grote Westpolder als gezworene, een polder die later samensmolt met vijf andere tot de Middenkustpolder. Inmiddels bekleedt hij er de functie van dijkgraaf: voorzitter van het bestuur dat waakt over waterbeheer en ruimtelijke ordening en zoekt naar oplossingen in de strijd tegen overstromingen. Dit gebeurt in samenwerking met de provincie, de VMM en de Vlaamse waterweg

Ook lokaal zetelt hij in adviesraden en commissies, waar hij zijn kennis en ervaring inzet voor de gemeenschap.

Door het bestuur van de Middenkustpolder werd Dirk aangeduid om lid van de gemeentelijke milieuraad in Middelkerke te worden. Daarnaast zetelde hij twee legislaturen in de GECORO of Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, waarin afgevaardigden ideeën aanbrengen en de ruimtelijke ordening mee in goede banen helpen leiden.

Een nieuwe passie: het molenaarsambacht

Toen zijn jongste zoon Kristof de boerderij overnam en Dirk zijn pensioen zag naderen, was hij, naar eigen zeggen, bang om in een zwart gat te vallen.

Geïnspireerd door zijn werk als landbouwer en werknemer in de graanhandel besloot hij zijn liefde

voor graan nieuw leven in te blazen. In 2016 nam hij samen met nog twee andere Leffingenaars deel aan een cursus tot molenaar. Een hele winter lang kregen ze iedere zaterdagvoormiddag theorieles en in de namiddag praktijkles in molens over heel België: watermolens, staakmolens, grondzeilers,...



Ook in onze eigen Groenhamgemolen in Leffinge, waarvan ik leerde dat het een grondzeiler is, kon je Dirk al aan het werk zien. De gemalen bloem werd dan verkocht op de Markt van de Makers.

Momenteel kun je Dirk tijdens de weekends vooral vinden in de molens van Gistel, Koekelare en Roksem, waar hij met trots bezoekers laat kennismaken met de kracht van de wind en de schoonheid van traditie.

Met de wind in de rug en dit rijke levensverhaal in gedachten fiets ik terug naar Leffinge...

De eerste DorpenTour : hoe was het?

Het weer zat niet echt mee, op zondag 21 september. Het was het begin van de herfst, en dat was eraan te zien.

Maar dat schrok 261 moedige deelnemers niet af. Ze startten uit een van de 7 dorpen die deelnamen, voor een tocht van zo'n 44 km.

De regenbuien konden de pret niet bederven. In elk dorp konden de fietsers immers schuilen en meteen genieten van een drankje of een snack. Tegelijk konden ze zich buigen over de drie vragen over het dorp.



Zo ook in Leffinge.

Vanuit ons dorp startten zo'n 50 deelnemers. De laatste vertrokken rond 14.30 u. en kwamen netjes voor 18 u. weer binnen. In de namiddag bleef het droog.

De combinatie met de tweewekelijkse Markt van de Makers was een goede zet. Het was voor velen een aangename ontdekking waar ze nog



zullen naar terugkomen.

Of er een volgende editie komt is nog niet definitief uitgemaakt. De meeste dorpen zien het wel zitten, maar dan niet jaarlijks.

Wie deelnam aan de wedstrijd en in elk dorp een oplossing zocht voor de plaatselijke vragen, maakte kans op een mooie prijs. Er werd gezocht en gezucht, gegokt en gehint, gevloekt en gevlooid om de juiste oplossingen te vinden.

Er werden 1 Middelbon van €250 en maar liefst vijf van €100 uitgereikt aan de deelnemers met de meeste juiste antwoorden. Daar waren helaas (nipt) geen Leffingenaars bij.

Bovendien werd uit elk dorp nog een aparte winnaar getrokken die telkens een Middelbon van 35 euro won. De Middelbons zijn bruikbaar bij de meeste handelaars in Groot-Middelkerke.

Onze oprechte dank aan alle deelnemers en hopelijk op naar een volgende editie over 2 jaar!



wie zijn ze, wat doen ze



Aquafin

We fietsen of wandelen er allemaal regelmatig voorbij: het kleine terrein aan het begin van de 'Tramwegel', aan de Noordmolenlaan. Bovendien is het perceel blijkbaar stevig afgesloten! Voldoende om onze interesse te wekken: wat is daar verborgen? Is het gevaarlijk terrein? Het bleek een site van Aquafin te zijn.

Wie, zeg je?

Aquafin dus: dit is een naamloze vennootschap, opgericht in 1990, waarvan alle aandelen in handen zijn van de PMV (Participatie Maatschappij Vlaanderen) en op die manier dus van het Vlaams Gewest. Aquafin handelt wel autonoom. Het heeft ruim 1.200 personeelsleden in dienst.

Wat doen ze?

De bedoeling van Aquafin is onze beken en rivieren weer proper krijgen. Het afvalwater dat we thuis doorspoelen via de douche, het toilet, de wasmachine, ... komt via de gemeentelijke riolen terecht in de verzamelriolen van Aquafin. Die transporteren het verder tot aan een rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI). Momenteel vindt zo'n 86% van al het huishoudelijke afvalwater in Vlaanderen zijn weg naar een RWZI van Aquafin.

Ook werkt men mee aan initiatieven om slimmer om te gaan met het regenwater. Dat dit een probleem is dat steeds prangender wordt kunnen we al enkele jaren ondervinden.

Gemeenten kunnen een beroep doen op Aquafin voor advies rond waterbeheersing.

Allemaal goed en wel, maar hoe zit dat nu in Leffinge?

Om wat meer te weten over de site in ons dorp, gingen we te rade bij Tom De Clercq, Operational Manager Regio West bij Aquafin.

Tom: 'Het pompstation, bij ons bekend als "pompstation Noordmolenstraat", staat in voor het verpompen van het afvalwater afkomstig uit de kern van Leffinge dorp (ten noorden van de Vaardijk). Het afvalwater wordt via een lange persleiding naar de Torhoutsesteenweg in Oostende gepompt. Van daaruit stroomt het gravitair (op basis van zwaartekracht, dus zonder pomp - nvdr) verder richting het pompstation in de Blauwkasteelstraat (Oostende) en bereikt uiteindelijk het waterzuiveringsstation van Oostende in de Zandvoordestraat. Daar wordt het gezuiverd en geloosd in het kanaal Gent-Oostende.'

Moet dat daarom zo hermetisch worden afgesloten?

Tom: 'Bij Aquafin staat veiligheid steeds voorop. In dit pompstation zijn draaiende toestellen aanwezig die op elektriciteit werken, in combinatie met diepe putten en kelders. Om veiligheidsrisico's te vermijden, is het daarom essentieel dat de installatie goed wordt afgesloten voor de buitenwereld. Op die manier voorkomen we dat onbevoegden toegang krijgen en blootgesteld worden aan gevaarlijke situaties, zoals vallen of in contact komen met draaiende toestellen.'



Welke invloed heeft regenwater op de werking?

Tom: 'De bedoeling is om regenwater en afvalwater zo veel mogelijk gescheiden te houden. Historisch gezien zijn er in Vlaanderen echter nog veel gemengde riolen aanwezig. Dit betekent dat het afvalwater vaak een combinatie is van huishoudelijk afvalwater en regenwater. Om die reden moet het pompstation intensiever werken tijdens regenweer dan bij droog weer.'

Te veel ongezuiverd water komt nog in onze grachten en beken zoals het leperleed terecht. De resultaten van de metingen door 'Watermonsters' tonen aan dat er nog werk aan de winkel is!

Dat onze waterbeheersing, overschotten bij grote regenval en tekorten bij lange droogte, de komende jaren een belangrijk issue zal zijn, weten we ook al langer. Aquafin wil hier volop meewerken aan een klimaatrobuuste omgeving. Op de website, www.blauwgroenvlaanderen.be, in 2020 in het leven geroepen, vind je heel wat nuttige tips en inspiratiebronnen voor scholen en voor particulieren: want ook wij kunnen zeker ons steentje bijdragen!

Bron: www.aquafin.be





Leffings Erfgoed:

De historische hoeve Pruvost

Deze historische hoeve ligt aan de Dorpsstraat 38, ingeplant naast het Leffingeleurenplein, ten zuidoosten van de kerk. De huidige hoeve staat aangeduid op de Ferrariskaart (1770-1778) en we vinden hem ook terug op de POPP-kaart (gemaakt tussen 1842 en 1879). Vermoedelijk opgetrokken in de achttiende eeuw tijdens de Oostenrijkse bezetting. De hoeve bestaat uit een L-vormig woongedeelte, stallen en schuur met daarnaast een losstaande stal.

De eerste vermelding van het gebouw vinden we terug in een kerkelijke legger uit 1503, Aernout van Gistele staat vermeld als eigenaar en bewoner.

De hoeve ligt in het centrum van Leffinge, een verschijnsel uit de 18^{de} eeuw. Voor deze periode, maar vooral tijdens de middeleeuwen, liggen de boerderijen verspreid over de parochie. In de polders zijn dit hoofdzakelijk pachthoeven. In Leffinge kenden we nog zulke voorbeelden. Bij de herberg 't Wit Paard (huidige apotheek Debruyne) staat eveneens een kleine boerderij. Een andere ligt naast bakkerij Bruno, richting brug. Denken we ook aan de recent afgebroken boerderij Dierendonck aan de Leffingestraat waar een nieuwe verkaveling wordt aangelegd.

In 1794 kocht Henri Joseph Pruvost (°Bourecq, Pas de Calais, (Fr.) 1751) de Noordhoeve, een boerderij gelegen langs de Leemstraat 1,



Leffinge nu grondgebied Oostende. Samen met zijn broer Pieter legt hij de Torhoutsesteenweg aan in 1765-1766, in opdracht en op kosten van de stad Oostende. Hij wordt agent municipal in 1798 en in 1800 maire (burgemeester) van Leffinge tot in 1802 als hij bevorderd wordt tot vrederechter van het kanton Gistel. In 1797 neemt zijn broer Pieter de hoeve over. Bij het overlijden van deze laatste baat zijn zoon Joseph de boerderij uit. Bij diens overlijden huwt zijn weduwe Joanna Rozée met Joseph Van Middeltem. Omstreeks 1860 neemt het echtpaar Carel (Charles) Pruvost en Philomena Van Sielegheem de hoeve over. Bij het overlijden van Carel in 1902 baat hun zoon Leon (°Leffinge 1872) de boerderij uit. Hij is getrouwd met Elisa Van Damme (°Stene 1864).

Doch zijn politieke ambities primeren. Zij verlaten de hoeve in juni 1920 om in het dorp te wonen, hij droomt van de burgemeesterssjerp.

De hoeve wordt overgenomen door het echtpaar Michiels – Vergauwe. Ondertussen baat de vierde generatie, het gezin Stefaan en Mieke Michiels – Berton, het bedrijf uit.

In 1920 kopen Leon Pruvost – Elisa Van Damme de boerderij van Henri en Stephanie Faict, hun voorouders

wonen op de hoeve sinds 1805.

In 1952 laten ze hun boerderij over aan hun zoon Camiel (°Leffinge 1899), hij is in hetzelfde jaar getrouwd met de 23 jaar jongere Simonne Goderis (°Leffinge 1922).

In 1953 wordt hun enige dochter Veronique geboren. Zij huwt in 1977 met Johan Tavernier en het gezinnetje breidt in de daaropvolgende jaren uit met Nathalie, Isabel en Diederik. Bij het overlijden van moeder Simonne erft het gezin de ouderlijke boerderij. Omstreeks 2020 maakt een ontwerpbureau de plannen voor een woonproject met 10 wooneenheden: vijf in de bestaande gebouwen en vijf nieuwe huizen met respect voor de historische achtergrond.

Het geplande project wordt uiteindelijk afgekeurd wegens onhaalbaar of publiek protest. Uiteindelijk beslist de gemeente Middelkerke de boerderij te kopen in oktober 2024. Er worden plannen gesmeed om de site om te bouwen tot een multifunctioneel gemeenschapscentrum met jeugdfaciliteiten, extra ruimte voor verenigingen en een openbare parkfunctie.

Jean-Marie Barra

Heemkring Graningate

Uit in Leffinge

Alle hierna vermelde activiteiten
zijn voor iedereen toegankelijk
en onder voorbehoud van
de wijzigingen.

Elke 1^e en 3^e zondag van de maand

Markt van de Makers

Groenhamolen - van 9 tot 12 u.
Info: info@dewiekleffinge.be

Elke woensdagnamiddag - 13.30 u.

Kaarting

 door KGB of VI@s Leffinge

Juli en aug. in de Wiek - Sept. in zaal Refter
Info: KGB Leffinge - godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Bij mooi weer elke dinsdag

Korte fietstocht

 (KGB)

elke donderdag

Lange fietstocht

 (VI@s)

Vertrek Kerk Leffinge om 13.30 u.

Info: KGB Leffinge - godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Elke zaterdagvoormiddag en maandagavond

Fietstocht

 met de Swaenefietsers

Op zaterdag 2 groepen (90 km).
Start om 9 u. aan de Swaene.

Op maandag 2 groepen
(75 km en 65 km).

Start om 18.15 u. aan de Swaene.

Inschrijven via www.swaenefietsers.be
of geert.dhondt10@gmail.com - 0494 93 58 81



Elke donderdagavond

volleybal

 voor iedereen

Sportzaal de Barloke van 19 tot 21 u.
Info: Marc Struye 0476 69 84 60

Vrijdag 10, zaterdag 11 en zondag 12 oktober

Jaarlijkse tentoonstelling Kunstkring Mercurius

De Zwerver - vrijdag vernissage om 19.30 u.,
zaterdag en zondag van 10 tot 18 u.

Info: ireneneyrinck@telenet.be - 0499 45 84 63

Dinsdag 14 en 21 oktober
+ 18 en 25 november 2025

Ferm

Breïlessen in de Wiek

 - 13.30 u.

Info: Ferm - duonfrancine@hotmail.com
0496 68 42 12

Maandag 17 en dinsdag 18 november 2025

30ste seniorenfeest

met optreden van Herbert Verhaeghe, Gino &
Heidi, Eddy Wally imitator en The Stardancers
zaal De Stille Meers Middelkerke

Info: KGB Leffinge - godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Woensdag 1 oktober 2025

Colin James

 Zaal De Zwerver - 20 u.

Info: www.dezwerver.be



Donderdag 2 oktober 2025

Chocoladeworkshop

in Oostende - 13.30 u.

Info: Ferm - duonfrancine@hotmail.com
0496 68 42 12

Ferm

Alle Leffingse verenigingen wordt gevraagd om hun activiteiten, die voor iedereen toegankelijk zijn,
vóór 15 augustus 2025 door te mailen naar leffingezicht@gmail.com.

Woensdag 8 oktober 2025

Chris Eckman

Café De Zwerver – 20 u.

Info: www.dezwerver.be



Donderdag 9 oktober 2025

Seniorenfilmnamiddag

Kinepolis Oostende

vertrek aan kerk Leffinge om 13.30 u.

Info: KGB Leffinge – godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Donderdag 24 oktober 2025

Toneel door Het Prethuis:

De Antiestenlogie

De Zwerver om 15 en 20 u.

Info: KGB Leffinge – godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Dinsdag 4 november 2025

Bloedafname

De Zwerver – 16u30 tot 19u

Info: info@middelkerke.rodekruijs.be

Woensdag 5 november 2025

*Handlettering
en kerstkaartjes maken*

Ferm

in de Bonte Pier – 19u

Info: Ferm – duironfrancine@hotmail.com
0496 68 42 12

Vrijdag 7 november 2025

*Slum Village + Nuff Said +
Dj Grazzhoppa*

Zaal De Zwerver – 19.30 u.

Info: www.dezwerver.be



Donderdag 13 november 2025

The Tubs

Café De Zwerver – 19.30 u.

Info: www.dezwerver.be



Donderdag 13 november 2025

Seniorenfilmnamiddag

Kinepolis Oostende –

vertrek aan kerk Leffinge om 13.30 u.

Info: KGB Leffinge godelieve.desender@telenet.be
– 0494 17 23 08

Vrijdag 14 november 2025

Marble Sounds

Zaal De Zwerver – 20 u.

Info: www.dezwerver.be



Vrijdag 14 november 2025

Ren je rot voor het goede doel.

Kom meelopen, meewandelen, meesupporteren
met een hapje en een drankje.

VBS Sint-Jozef Leffinge – 18 tot 21 u.

Info: directie.stjolef@bewonderwijs.be
059 30 06 17

Donderdag 27 november 2025

Bowlingnamiddag

vertrek aan Kerk Leffinge om 14 u.

Info: KGB Leffinge godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Donderdag 27 november 2025

Bakken met Balcaen

deel 2

Zaal Ter Zelte Slijpe – 2 sessies: 14 en 18 u.

Info: Ferm – duironfrancine@hotmail.com
0496 68 42 12

Ferm

Zaterdag 29 november 2025

Wiegedood

Zaal De Zwerver - 19.30 u.

Info: www.dezwerver.be



Dinsdag 2 december 2025

Kookles feestmenu

de Bonte Pier - 19 u.

Info: Ferm - duironfrancine@hotmail.com

0496 68 42 12

Ferm

Donderdag 5 december 2025

Sint-Niklaasfeest

De Zwerver - 14 u.

Info: KGB Leffinge godelieve.desender@telenet.be

0494 17 23 08

Zondag 7 december 2025

Kerstmarkt

De Zwerver - 10 tot 18 u.

Inschrijven kan vanaf 1 oktober.

Info: ireneneyrinck@telenet.be of 0499 45 84 63

(Kunstkring Mercurius)

Maandag 8 december 2025

Les bloemschikken

de Bonte Pier - 19 u.

Info: Ferm - duironfrancine@hotmail.com

0496 68 42 12

Ferm

Dinsdag 9 december 2025

Bloemstuk voor Kerst

olv Jan Pauwels (Florina)

refter Bonte Pier - 19u30

Info: Marleen Decat 0495 18 25 70

Donderdag 11 december 2025

Seniorenfilmmiddag Kinopolis Oostende -
vertrek kerk Leffinge - 13.30 u.

Info: KGB Leffinge godelieve.desender@telenet.be
0494 17 23 08

Datum wordt nog bekendgemaakt

De Ouderraad van VBS Sint-Jozef Leffinge
nodigt iedereen van harte uit naar hun

drank- en eetstandje op Leffingelicht

Info: directie.stjolef@bewonderwijs.be

059 30 06 17

Dinsdag 16 december 2025

Kerstfeest

in de Bonte Pier - 19 u.

Info: Ferm - duironfrancine@hotmail.com

0496 68 42 12

Ferm

*Alle Leffingse verenigingen wordt gevraagd om
hun activiteiten die voor iedereen toegankelijk
zijn vóór 15 november 2025 door te mailen naar
leffingezicht@gmail.com.*



Even achterom kijken

105 jaar geleden



Dirk Inghelram

Louis Inghelram was de eerste garagist in Leffinge. Op de zijgevel van zijn werkatelier, aan het Boomplein, stond er een kernachtige publiciteit te lezen: auto's, moto's, velo's. Hij had er nog mogen aan toevoegen: "Torpedo's, magneto's, dynamo's, radio's en frigo's".

(Bron: Memorieboek van Leffinge – Roger Van Der Heijde)

65 jaar geleden

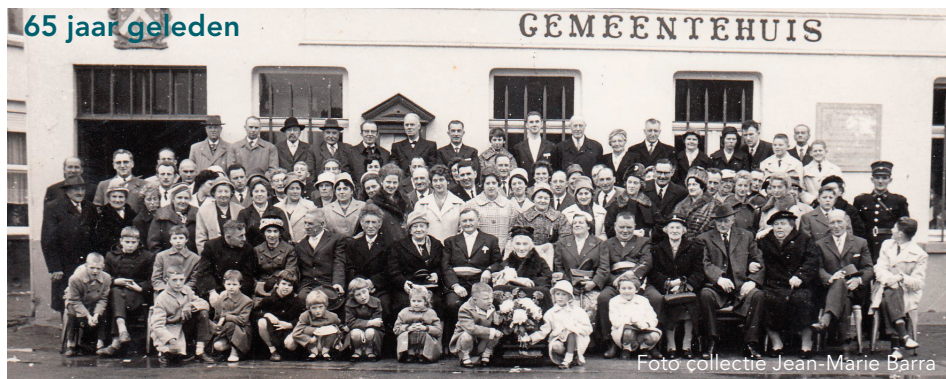


Foto collectie Jean-Marie Barra

Octavie Colpaert, de eerste inwoner van Leffinge die 100 jaar oud werd, vierde haar eeuwfeest op 2 december 1960 en overleed kort daarna op 21 februari 1961.

55 jaar geleden

Apotheker Patrick Claus opent in november 1970 de eerste apotheek in Leffinge.

15 jaar geleden

De Dorpsstraat onderging in 2010 een broodnodige complete make-over. Deze belangrijke, maar gedateerde verbindingsweg, met diverse winkels en gevaarlijk smalle trottoirs, vroeg dringend om vernieuwing. De uitvoering liep enige vertraging op door problemen met nutsleidingen. De Dorpsstraat werd officieel heropend op 17 december.

Op 3 november 2010 opent Bakkerij Vanmaele zijn deuren.



Leffingenaars in Chantal 3



Wie de TV-reeks Chantal 3 al eerder zag via Streamz, of wie de afleveringen op VRT1 elke zondag volgt, zal misschien gemerkt hebben dat er ook een Leffingse bijdrage is. Inderdaad, 2 nieuwe personagens die opduiken in deze amusante serie, worden gespeeld door acteurs die in Leffinge zijn opgegroeid: Laurens Aneca en Matilde Casier. Reden genoeg dus voor onze redactie om hen eens te polsen.

Welke rol spelen jullie juist?

Laurens: 'Ik speel de rol van Pit Vereecke, de nieuwe aanwinst bij de recherche. Hij komt terecht in het team van D'haese en moet zijn plek zien te vinden.'

Matilde: 'Ik speel de rol van Mora Dudzele. Een ietwat naïef jong meisje, opgegroeid in een behoorlijk marginaal gezin, waarin emoties nogal letterlijk met harde riem aangepakt worden.'

Hoe kreeg je die rol te pakken?

L: 'Ik heb auditie gedaan voor de rol. In eerste instantie vond ik het zelfs een beetje vreemd dat ik werd uitgenodigd, want in de beschrijving stond dat ze eigenlijk zochten naar een model van ongeveer 1 meter 90. Zelf ben ik allesbehalve groot van gestalte, dus ik dacht meteen: oké, dit wordt niets. Maar blijkbaar zagen de makers toch iets in mijn interpretatie.'

M: 'Ik kreeg een telefoontje van het Castingbureau AnnTourage, met de vraag of ik geen zin had om auditie te doen. Ik ben heel sullig in het opnemen van castingtapes, maar de auditie kon meteen live gebeuren, in aanwezigheid van de schrijver en regisseur. Dus ik zei meteen ja.'

De samenwerking met de bekende koppen als Maaïke Cafmeyer en Mathias Sercu verliepen blijkbaar opperbest.'

L: 'Dat was een heel fijne ervaring. Met Mathias Sercu klikte het extra goed: hij schreef niet alleen het scenario, maar bleek ook een fantastische spelcoach te zijn. Hij gaf me geregeld tips en aanwijzingen die me hielpen om de rol te spelen.'

M: 'Eigenlijk heb ik me vooral rot geamuseerd en heel veel gelachen. Het was alsof ik een paar dagen op een raar familiefeest was. Dat bijna iedereen daar echt West-Vlaams is of spreekt, zorgt voor een bijzonder maar ook vertrouwd gevoel. Ik had een paar scènes met Maaike en Dries. Zowel op en naast de scène zijn dat hele lieve mensen, met een hoek af natuurlijk. Maar dat hebben we dan weer gemeen.'

Staat de rol die je speelde ver af van je zelf?

L: 'Eigenlijk niet zo ver. Ik heb geprobeerd om zoveel mogelijk mezelf mee te nemen in de rol. Dat is sowieso mijn aanpak als ik speel: ik probeer niet te acteren, maar zo echt mogelijk te zijn.'

M: 'Toen ik bij de schminkster kwam, zei ze heel spontaan dat ze niet veel werk zou hebben, behalve misschien mijn wallen een beetje accentueren. Dus op dat vlak zou je kunnen zeggen dat ik er de goeie kop voor had. Ik herkende erg het verlangen van Mora om aan het dorpse (West-Vlaamse) leven te ontsnappen en ze is, net zoals ik, ook niet op haar mondje gevallen. Maar de omstandigheden waarin Mora is opgegroeid, het geweld waaraan zij onderhevig is, dat staat (gelukkig) wel ver van mijn bed.'

De serie was al te zien op Streamz. Kreeg je er veel reacties op? Handtekeningen moeten uitdelen?

L: 'Haha, handtekeningen nog niet echt, hoor. Maar ik merk wel dat mensen me soms aanspreken of me plagerig "Pit" toeroepen wanneer ze me tegenkomen. Dat is wel grappig om mee te maken.'

M: 'Ik kreeg wel al een paar reacties, vooral van West-Vlaamse familie en kennissen. Mijn grootste fan is mijn nichtje van acht jaar en zij vroeg me wel al om een handtekening. Maar voor de rest valt het wel mee, ik speel natuurlijk ook niet zo'n grote rol.'

Smaakt dit naar meer TV- of filmwerk of hou je het liever bij het theater?

L: 'Voor mij is het zeker geen kwestie van kiezen. Theater blijft mijn eerste liefde, omdat daar die directe connectie met het publiek zo uniek is. Maar televisie en film hebben natuurlijk ook hun eigen charme: je kan subtieler spelen, en je bereikt meteen een veel groter publiek. Dus als ik eerlijk ben, hoop ik vooral dat ik beide kan blijven doen.'

M: 'Ik heb nooit echt ambities gehad voor film of TV-werk. Chantal 3 was mijn eerste ervaring daarmee, maar wel echt onverwachts een hele fijne en speelse ervaring. En dat opende wel weer nieuwe perspectieven. Maar ik ben en blijf wel echt een theaterspeler. Wel zo eentje die graag eens een zisprong maakt.'

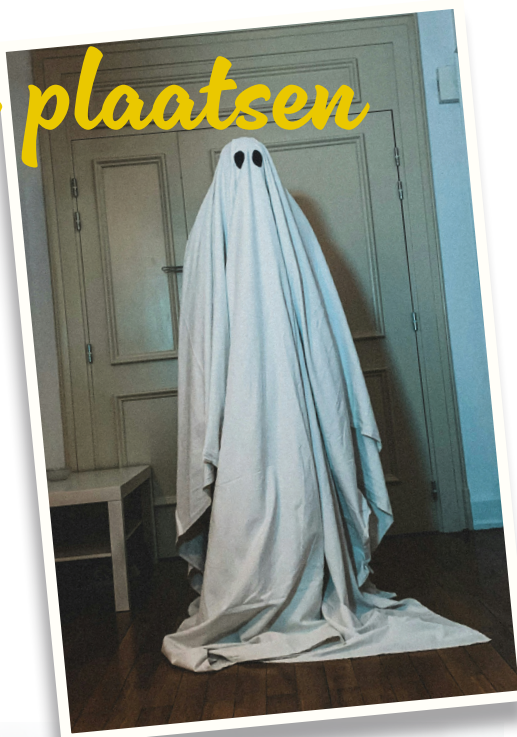
Of er nog een 4e reeks komt, weten beide acteurs niet zeker. Ze staan wel allebei klaar om hun rol weer op te nemen.

Bespookte plaatsen

In de "Sagenbank van het Kamerlingsambacht" (KU Leuven 1958) van Jenny Aspeslagh vonden we getuigenissen van Leffingenaren die met overtuiging vertelden over bespookte plaatsen. En ik zie het zo voor me: mensen die vroeger op een zwoele zomeravond op een stoel voor hun deur zaten en elkaar verhalen vertelden, het ene al straffer dan het andere.

Zo vertelde landbouwster Rachel Desmet (toen 69j) over haar grootvader en haar grootmoeder die een keer naar Brugge gingen. In ene keer zagen ze zieder daar een huis staan voor under, midden in de bossen en dat huis hadde daar vroeger noois gestaan. En je ging juiste tewege de klinke pakken voor daar binnen te gaan en in ene keer 't stond niks meer. 't Was al weg en z'hadden dat alle twee gezien hé!

Roosje Jonckheere, een huisvrouw in die tijd, bracht het verhaal over een spookhuis op de kaai in Oostende. Bij dikke Gusten, zei ze, 't verkeerde (= spookte) daar ook. En iedere avond waster daar gelijk een ratte die knaagde aan de slaapkamerdeure en 's nuchtends zagen ze niet, geen krabbeling op die deure, niet! Dat was entwien die under dat gelapt hadde. Ze zijn ton



naar de Christinastrate gegaan naar de witte Heren (= Dominikanen) voor 't af te lezen. En 't zweet stond zo dikke op die paster z'n aanzichte. En dat was ton gedaan.

Zowel Bertha Verstegen (toen 60j) als landbouwer Kamiel 't Jonck (toen 61j) deden er nog een schep bovenop. Zij vertelden het verhaal over het Spookhof de 'Vorte Poot".

Ewel je zou dikwijls zeggen hé van toverij en verkeren. Vegauwe hier van Leffinge je ging gaan werken in Frankrijk, naar een hofstee die al een jaar vaag lag. (= onbewerkt) Z'had de name van de Vorte Poot (= rotte poot), 't wilde ze niemand.

Ze zeien dat er daar ook gelijk entwatse verkeer (=spokerij) was. En asten daar een jaar of drie was,

z'n voet vortte ook en j'is dood
gevallen in z'n stal achter de koeien,
en je was nog geen vijftig. En anders
zo'n struise gildige mens...

Als we de voorgaande verhalen lezen
lijkt het wel alsof die bespookte
plaatsen zich allemaal buiten Leffinge
bevonden. Maar niets is minder waar
zoals blijkt uit de getuigenis van
landbouwster Sylvie Duc (toen 86j).

Mijn moeder heeft ook nog verteld
van een hofstee op Leffinge, dichte
bij de bergscheure, vòòr dat je aan
Leffinge toekomt in de richting van
de platse. En dat dat daar ook altijd
verkeerde in die kelder.

As ze gemolken hadden 's avonds,
van z'n eigen ze zetten die teilen met
melk in de kelder voor 's nuchtends
de room af te doen.

En keer op keer was 't al bloed in
die teilen. Bij zoverre dat ze d'r een
pater bijgeropen hebben voor te
belezen. Wat peis je dat dat was
voor die mensen? En dat heeft ton
gestopt. Zò dat dat daar verkeerde,
vertelde mijn moeder . En j'had niet
moeten zeggen dat 't niet waar was,
ze zou j'n ogen uut je kop halen.
Z'had zelfs horen vertellen dat as de
boerinne de koe melkte, dat is met
twee spenen te gelijk hé, en dat daar
aan den andere kant, aan die twee
andere spenen ook entwien bezig
was en kijken en niemand zien hé...

Ja, hoewel er officieel geen
bespookte plaatsen zijn in de streek,
hadden de mensen vroeger toch
straffe verhalen te vertellen...



Leffingenaars in het buitenland: Koen Dereu

Koen Dereu is van Leffinge, werkt in China en woont in Singapore. Eind augustus vlogen Koen Dereu en zijn Singaporese echtgenote Seraphine Chan nog eens over naar België. Net op tijd voor een interview met ons dorpskrantje.

Koen Dereu werd geboren te Oostende op 13. september 1967. Zijn ouders Roger Dereu en Marie-Jeanne Deklerck woonden in de Fleriskotstraat waar weduwnaar Roger nu nog altijd woont.

Graduaat Elektronica

Na zijn A2 elektricien aan het VTI te Diksmuide; behaalde Koen zijn graduaat elektronica aan het Hoger Technisch Instituut te Oostende

Na een jaar dienst bij de Zeemacht, kon Koen meteen aan de slag bij Johansson NV te Poperinge. Het bedrijf ging echter na 2 jaar in vereffening en dus moest Koen uitkijken naar een nieuwe job.

Na een toelatingsexamen bij Belgacom kon hij er aan de slag bij de dienst mobiele straalverbindingen met standplaats Brussel/Schaarbeek. Voornamelijk voor Canal+ verzorgden ze veel videoverbindingen van sportwedstrijden allerhande. Dat leverde Koen veel overuren op die hij opspaarde om daarmee 2 maanden rond te reizen in Azië. Nadat Belgacom van een



overheidsbedrijf naar een privé firma transformeerde, mocht Koen zijn overuren niet langer opsparen; hij moest die binnen de week al opnemen. Voor Koen, die graag doorheen Azië trok, was dat een heuse streep door de rekening. Ook het dagelijks pendelen naar Brussel begon zwaar te wegen.

Unitron NV

Ondertussen was het bedrijf te Poperinge - waar Koen meteen na zijn afstuderen aan de slag kon - opnieuw opgestart, zij het onder een andere firmaam: Unitron NV.

Koen gaf na 6 jaar zijn ontslag bij Belgacom en ging weer voor zijn vroegere firma werken.

De UnitronGroup is een internationaal familiebedrijf dat zich bezighoudt met de ontwikkeling, productie en verkoop van oplossingen op het gebied van telecommunicatie, multimedia en Internet.



Een Chinese partner.

In 2003 besloot de bedrijfsleider om samen te werken met een Chinese partner. Om die samenwerking succesvol te laten verlopen was het nodig om iemand van het moederbedrijf uit Poperinge naar China te sturen om daar alles op te starten. Dat opstarten mag je echt letterlijk nemen, zegt Koen.

De Chinese partner had werkelijk niks! Hij had alleen een kleine ruimte gehuurd die naast enkele tafels en stoelen compleet leeg was!

Niemand van zijn collega's in Poperinge voelde zich geroepen om naar China te gaan. Gezien zijn liefde voor Azië en zijn vele reizen ernaartoe zag Koen het integendeel wel zitten. Het oorspronkelijk plan was om er slechts een week te blijven. Maar omdat er letterlijk niets voorzien was, werd dat eerste bezoek verlengd tot drie weken.

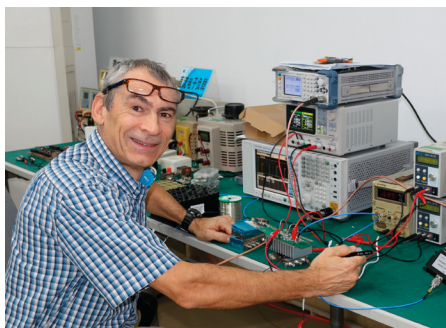
Samen met de Chinese partner werd toen al het nodige materiaal aangekocht: van soldeerbouten, over voltmeters tot schroeven-draaiers. Kortom alles wat je nodig hebt

om elektronica in elkaar te steken. Na 3 weken kon de productie van een zeer simpele voeding van start gaan. Omdat alles goed verliep wilde Unitron NV er meer producten opstarten. Dit betekende voor Koen telkens opnieuw een trip naar China. Koen ondervond bovendien dat het overbrengen van in België ontwikkelde producten naar China niet goed werkte omdat de onderdelen daar anders zijn. Er werd derhalve besloten om in China zelf producten te ontwikkelen en er dus een designteam op te starten. Om dat team te begeleiden was het voor Koen toen echter nodig om er bijna permanent bij te zijn. Nu hoeft dat niet meer omdat het team ondertussen al meer dan 15 jaar zelf ontwikkelt. Een bezoek op regelmatige basis is nu voldoende.

Naar Singapore

Polecoz - het Chinese bedrijf is gevestigd in Nanlang, een grote gemeente in het oosten van stadsprefectuur Zhongshan, provincie Guangdong. China is echter een moeilijk land om in

te wonen als je de taal niet kent, zegt Koen. Je bent er analfabeet. Singapore daarentegen is een Internationaal land, waar Engels de voertaal van de overheid is en dat maakt dat het voor buitenlanders dan ook vrij makkelijk is om zich daar te vestigen. En aldus werkt Koen in China, maar woont hij in Singapore.



Nu nog vliegt Koen vanuit Singapore naar Hongkong, om van daaruit met de ferry de delta over te steken naar Zhongshan waar zijn hotel is. Hij blijft telkens 1 weekend in China om daarna opnieuw een weekend thuis te zijn.

Aangezien Koen zo goed als permanent in Azië was, lag het voor de hand om ook daar een partner te zoeken. En moeilijk was dat niet, zegt hij. Zijn collega in Poperinge is getrouwd met de Singaporese Cheng. Op die manier ontmoette Koen veel kennissen van kennissen... en een van die kennissen en ex-collega van Cheng was Seraphine met wie hij sinds 2005 samen is.

Voor covid werkte Seraphine in Singapore als travelagent voor zakenreizen. Die firma is tijdens covid echter gestopt. Na een carrièreswitch werkt Seraphine nu in een hospitaal in Singapore waar ze

doctors assisteert, bloed afneemt, afspraken regelt, enz.

Getrouwd met Seraphine Chan

De relatie met Seraphine was niet altijd eenvoudig. Koen kwam (en komt nog steeds) vaak terug naar België en onderhield dan contact via e-mail. Zo beweert Koen vanaf 2005 duizenden e-mails verstuurd te hebben: elke dag 1 en dat een vijftal jaar lang. Nu houden ze telefonisch contact. Via internet maakt het tegenwoordig niet meer uit waar je bent, zegt Koen, je kunt bijna 24/24 contact houden.

Koen beweert dat hij er vrij lang op heeft moeten wachten; maar de dag dat Seraphine eindelijk "Yes" zei, was voor hem de gelukkigste dag van zijn leven. Het is mijn mooiste herinnering, zegt hij.

Koen en Seraphine zijn in België voor de wet getrouwd op 5 november 2011 (zonder vrienden of familie). Een jaar later, op 4 augustus 2012 vond hier in België dan het kerkelijk huwelijk plaats (kerk Wilskerke) met Belgische vrienden en familie en op 22 september 2012 in Singapore met vrienden en familie langs Seraphines kant.

Koen is gelukkig met Seraphine en met zijn job die hij hoopt te kunnen uitoefenen tot aan zijn pensioen. En wat er daarna gebeurt, dat zal de toekomst moeten uitwijzen. Misschien brengen Seraphine en Koen de zomers dan in België door en de winters in Singapore. Maar dat is nu nog koffiedik kijken...

Interesse in een leesclub?



Onder de noemer 'Leesclubbing' wil de bibliotheek van Middelkerke het opstarten van een leesclub aanmoedigen.

Zelf aan de slag.

Een boek en twee mensen, meer heb je in principe niet nodig om een doe-het-zelf-boekenclub te beginnen met vrienden thuis, kennissen op café of andere (nog onbekende) lezers in de bib zelf. En of je het nu houdt bij een one-night-boeken-stand of regelmatig wil samenkomen, kies je helemaal zelf.

Wie een leesclub wil starten kan een leesclubbing-pakket lenen in de bib. Dan krijg je een prachtige totebag met daarin 3 tot 6 exemplaren van een gespreksstofrijk boek en een envelop met discussievragen. Er wordt geen leengeld gevraagd voor het uitlenen van het pakket. De lener echter moet wel lid zijn van de bibliotheek van Middelkerke. (€2,5/jaar).

Of wil je al eens proeven van een samenkomst van Leesclubbing georganiseerd door de bib, kom dan op zaterdag 13 december om 10u naar het trefpunt de Kilt – Henri Jasparlaan 29 te Westende.

Voor meer info: <https://middelkerke.bibliotheek.be/leesclubbing>

Leesclubbing in Leffinge?

Ons redactielid Gwen Deprez wil graag zo'n leesclubje starten in Leffinge. Zij zou dan instaan voor het ontlenen van het leesclubbing-pakket aan onze gemeentelijke bibliotheek, de boeken verdelen die moeten worden gelezen door de geïnteresseerden (daar kun je niet onderuit) en een datum prikken om samen te komen.

Op "de grote dag" zouden de lezers dan gezellig samenkomen met een hapje en een drankje om zo spontaan en ongedwongen over het boek te praten. Vergeet daarbij vooral de schoolse boekbesprekingen. Er zal altijd wel iemand in het groepje zitten die het gesprek gaande houdt. Mocht het gesprek toch stilvallen dan is er altijd nog de envelop met door de bibliotheek opgestelde discussievragen als redder in nood.

Het interessante aan zo'n leesclub is dat iedereen een boek leest op zijn of haar eigen manier, met een eigen interpretatie en sympathieën voor bepaalde personages. Meningsverschillen zijn dan ook een verrijking. Misschien bekijk je het boek achteraf vanuit een ander standpunt. Interesse?

Heb je zin om deel uit te maken van een leesclub en wil je een 3 à 4 keer per jaar samenkomen om over een gelezen boek te praten, neem dan contact op met Gwen Deprez via gwen3deprez@gmail.com.



't Zwervertje

Fotozoektocht

't Zwervertje op zijn sokkel aan de vaart tuurt het water af... Zoveel schoonheid, iedere dag weer opnieuw, maar als niemand kijkt, dan zwerft ons Zwervertje langs Leffingse velden en door ons geliefde dorp op zoek naar nog meer idyllische plekjes...

Stap opnieuw in het spoor van onze avonturier

en maak je kinderen, kleinkinderen, wandelvrienden of andere Leffingenaars warm om ook op pad te gaan.

Zoek ons Zwervertje en win een prijs!

Neem een selfie, of een foto van je compagnon op de exacte locatie en vanuit dezelfde positie.

Mail naar leffingezicht@gmail.com en maak kans op een mooie prijs.

Mooie prijs!

De eerste inzending uit vorige editie ontving een champagnepakket danzij de gulle schenking van het gemeentebestuur. *Proficiat!*



Gewonnen!



Het Zwervertje werd gevonden aan het speelplein tussen de Groenhagestraat en de Korte Zwepenstraat